

**Zeitschrift:** Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern

**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern

**Band:** 6 (1906)

**Register:** Eidgenössische Erlasse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## II. Eidgenössische Erlasse.

---

	Seite
Schiedsvertrag zwischen der Schweiz und Österreich-Ungarn, vom 3. Dezember 1904 . . . . .	3
Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank, vom 6. Oktober 1905 . . . . .	6
Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1903 betreffend die Unterstützung der öffentlichen Primarschule, vom 17. Januar 1906 .	39
Bundesratsbeschuß betreffend Abänderung von Artikel 4, II, a der Extrapolordnung der schweizerischen Postverwaltung, vom 16. Februar 1906	51
Verordnung betreffend Bau und Betrieb der schweizerischen Nebenbahnen, vom 10. März 1906 . .	52
Bundesratsbeschuß betreffend teilweise Änderung des Artikels 32 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Organisation der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen, vom 19. März 1906 . . . . .	95
Bundesbeschluß über die Abgabe inländischer Wasserkräfte ins Ausland, vom 31. März 1906 . .	96
Bundesbeschluß betreffend die eidgenössische Gewährleistung der Abänderung der Artikel 33 und 34 der Staatsverfassung des Kantons Bern vom 4. Juni 1893 (Wahl des Regierungsrates durch das Volk), vom 30. März 1906 . . . . .	99
Beitritt von Eritrea zu den internationalen Übereinkommen betreffend den Austausch von Briefen und Schachteln mit Wertangabe und betreffend den Dienst der Einzugsmandate, vom 29. März 1906 .	101

## Seite

Bundesratsbeschuß betreffend Abänderung von Art. 28, lit. b, der Vollziehungsverordnung vom 3. November 1905 über den Postcheck- und Giroverkehr, vom 6. April 1906 . . . . .	102
Bundesratsbeschuß betreffend Ergänzung der Anlage V zum Transportreglement der schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen, vom 27. April 1906 . . . . .	103
Übereinkommen zwischen der Schweiz und Italien betreffend den Postdienst auf der Simplonlinie zwischen Brig und Domodossola und im internationalen Bahnhof Domodossola, vom 24. März 1906	104
Übereinkommen zwischen der Schweiz und Italien betreffend den Zolldienst auf der Simplonlinie zwischen Brig und Domodossola, vom 24. März 1906	113
Übereinkommen zwischen der Schweiz und Italien betreffend Regelung des Telegraphen- und Telephon-dienstes in dem internationalen Bahnhof Domodossola, vom 18. Januar 1906 . . . . .	122
Übereinkommen zwischen der Schweiz und Italien zur Regelung des Polizeidienstes in dem internationalen Bahnhof Domodossola, vom 18. Januar 1906 . . . . .	126
Übereinkommen zwischen der Schweiz und Italien betreffend den Dienst der Gesundheits- (Epidemien- und Viehseuchen-) Polizei im internationalen Bahnhof Domodossola, vom 24. März 1906 . . . . .	131
Bundesratsbeschuß betreffend die Zollbehandlung spanischer Erzeugnisse, vom 28. Juni 1906 . . . . .	137
Verordnung über die Organisation der Zentralanstalt für das forstliche Versuchswesen, vom 25. Juni 1906	139
Bundesgesetz betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, vom 8. Dezember 1905 . . . . .	144
Transport-Reglement der schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen vom 1. Januar 1894. Berichtigungs- und Ergänzungsblatt V, vom 6. Juli 1906 . . . . .	163

	Seite
Bundesbeschluß zur Ratifikation des Beitritts der Schweiz zu der am 5. März 1902 abgeschlossenen internationalen Konvention über die Behandlung des Zuckers, vom 27. Juni 1906 . . . . .	167
Verordnung betreffend den Maturitätsausweis für die Kandidaten der medizinischen Berufsarten, vom 6. Juli 1906. . . . .	182
Bundesratsbeschluß betreffend Verbot der Beförderung von Zigeunern, vom 11. Juli 1906 . .	198
Bundesgesetz betreffend Ergänzung des Bundesstrafrechtes vom 4. Februar 1853 in bezug auf die anarchistischen Verbrechen, vom 30. März 1906 . .	199
Bundesbeschluß betreffend 1. den mit Österreich-Ungarn am 9. März 1906 abgeschlossenen Handelsvertrag; 2. die mit diesem Staate am gleichen Tage abgeschlossenen Übereinkommen über die Zollabfertigung im Eisenbahnverkehr und die Viehseuchenpolizei, vom 30. März 1906 . . . . .	201
Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Österreich-Ungarn, vom 30. März 1906 . . . . .	203
Übereinkommen zwischen der Schweiz und Österreich-Ungarn vom 9. März 1906 über die Zollabfertigung im Eisenbahnverkehr, vom 30. März 1906 . . . . .	232
Viehseuchenübereinkommen zwischen der Schweiz und Österreich-Ungarn, vom 30. März 1906 . . . . .	237
Erklärung betreffend die Abänderung des Artikels 16 des am 9. März 1906 unterzeichneten Handelsvertrages zwischen der schweizerischen Eidgenossenschaft und Österreich-Ungarn, vom 28. Juni 1906	246
Verordnung des Bundesrates über die Bannbezirke für das Hochgebirgswild, vom 20. August 1906 .	249
Regulativ für die pädagogische Prüfung bei der Aushebung der Wehrpflichtigen, vom 20. August 1906	255
Bundesratsbeschluß betreffend die Aufhebung der differentiellen Zollbehandlung spanischer Erzeugnisse, vom 1. September 1906 . . . . .	259

	Seite
Berichtigung eines Datums in Art. 11 des Über-einkommens mit Italien, vom 24. März 1906, be-treffend den Dienst der Gesundheitspolizei im internationalen Bahnhof Domodossola, vom 31. August 1906 . . . . .	261
Verordnung betreffend die Konzessionierung und die Kontrolle der Automobilunternehmungen, Aufzüge und Luftseilbahnen, vom 18. September 1906 . . .	262
Beitritt der Republik Bolivia zum internationalen Telegraphenvertrag, vom 25. September 1906 . . .	272
Verordnung betreffend die Errichtung von Tele-graphenbureaux und von mit Telephonnetzen nicht verbundenen Gemeindetelephonstationen, vom 5. Ok-tober 1906 . . . . .	273
Verordnung über die Dienststunden der Telegraphen-bureaux III. Klasse (inkl. Gemeindetelephonstationen) und der Telephonzentralstationen III. Klasse (inkl. Telephonumschaltstationen), vom 5. Oktober 1906	279
Bundesgesetz betreffend die Abänderung der Artikel 18, 20 und 37 des Militärversicherungs-gesetzes, vom 27. Juni 1906 . . . . .	285
Bundesbeschuß über die am 19. März 1902 in Paris abgeschlossene internationale Übereinkunft zum Schutze der der Landwirtschaft nützlichen Vögel, vom 23. Juni 1902 . . . . .	289
Übereinkunft zwischen der Schweiz, Deutschland, Österreich-Ungarn, Belgien, Spanien, Frankreich, Griechenland, Lichtenstein, Luxemburg, Monaco, Portugal und Schweden betreffend den Schutz der der Landwirtschaft nützlichen Vögel, vom 23. Juni 1902 . . . . .	291
Bundesratsbeschuß betreffend Abänderung von Artikel 11 der Transportordnung für die schwei-zerischen Posten, vom 12. Oktober 1906 . . . .	304
Bundesratsbeschuß betreffend Kontrollierung der nach Österreich-Ungarn bestimmten goldenen Uhr-gehäuse im Feingehalte von 14 Karat, vom 23. Oktober 1906 . . . . .	307

	Seite
Bundesbeschuß betreffend den am 1. September 1906 abgeschlossenen Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Spanien, vom 16. November 1906 . . . . .	309
Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Spanien, vom 16. November 1906 . . . . .	310
Bundesbeschuß betreffend die am 20. Oktober 1906 abgeschlossene Handelsübereinkunft zwischen der Schweiz und Frankreich, vom 16. November 1906 . . . . .	317
Handelsübereinkunft zwischen der Schweiz und Frankreich, vom 19. November 1906 . . . . .	318
Beitritt der Republik Ecuador zu den internationalen Übereinkommen betreffend den Geldanweisungsdienst und die Poststücke, vom 6. November 1906 . . . . .	336
Beitritt von Island zum internationalen Telegraphenvertrage von St. Petersburg vom 10./22. Juli 1875 (Revision von London, Juli 1903), vom 23. November 1906 . . . . .	338
Bundesratsbeschuß betreffend den Transport der Wehrpflichtigen zur Mobilmachung, vom 27. November 1906 . . . . .	339
Bundesratsbeschuß betreffend Revision der Artikel 26, 41, 43 und 44 der Verordnung vom 30. Juli 1886 über die Benutzung der elektrischen Telegraphen im Innern der Schweiz, vom 17. Dezember 1906 . . . . .	341
Bundesratsbeschuß betreffend Abänderung der Verordnung für die eidgenössischen Medizinalprüfungen (Prüfungskosten), vom 22. Dezember 1906	344



